



Centrale di rivelazione incendio convenzionale serie 500  
**Estrema facilità d'installazione**



**BOSCH**

Tecnologia per la vita

# Una centrale di rivelazione incendio **facile da installare, configurare, gestire e utilizzare.**

- ▶ Schermo LCD con indicazioni sullo stato di tutte le zone di rivelazione
- ▶ Codici a colori per una configurazione e utilizzo semplificati
- ▶ Pulsanti autoesplicativi per un utilizzo intuitivo
- ▶ Facilità d'uso da parte degli utenti finali con istruzioni minime
- ▶ Ideale per applicazioni di dimensioni ridotte
- ▶ Funzioni ingegnose che consentono di risparmiare tempo sulle operazioni di configurazione e manutenzione
- ▶ Praticamente immune dai falsi allarmi
- ▶ Qualità e affidabilità Bosch comprovate



## **Livella a bolla integrata**

Per un'installazione facile



## **Interfaccia utente con codici a colori**

Per un utilizzo semplificato



## **Icone sui pulsanti**

Per un utilizzo intuitivo

La centrale di rivelazione incendio convenzionale serie 500 è ideale per soddisfare le esigenze e le aspettative di piccoli negozi, magazzini, impianti produttivi, edifici adibiti a uffici, scuole e asili.

La serie include tre diversi tipi di centrale per un massimo di otto zone e 256 rivelatori. Queste centrali robuste, dal design moderno ed elegante e dalle dimensioni ridotte, si integrano in modo discreto con l'ambiente.

## **Risparmiare tempo e denaro**

Le centrali di rivelazione incendio della serie 500 sono estremamente facili da installare, personalizzare, configurare e gestire con istruzioni minime o senza alcuna istruzione. Una serie di funzioni estese facilita le operazioni di installazione e funzionamento del sistema in ogni singolo passaggio: ad esempio un walktest, con una cronologia di test dedicata, fa sì che la manutenzione del sistema possa essere facilmente eseguita da una singola persona. Inoltre le centrali sono dotate di funzioni autoesplicative e intuitive che rendono più semplice e rapido insegnare agli utenti finali come utilizzarle. Tutto ciò riduce notevolmente i tempi e incrementa i profitti.



### Design moderno ed elegante

Si integra in modo discreto con l'ambiente

### Schermo LCD

Visualizza tutte le informazioni importanti e rende estremamente facili le operazioni di configurazione e funzionamento della centrale



### Guida di riferimento rapido

Illustra le funzioni più importanti



# Qualità e funzionalità Bosch

## Vantaggi per voi e la vostra clientela

La centrale convenzionale serie 500 è una famiglia di centrali di rivelazione incendio che potrete consigliare senza alcun dubbio ai vostri clienti. Sia voi che i vostri clienti beneficerete dei vantaggi di flessibilità offerti dalla centrale.

È una scelta estremamente interessante per diverse ragioni. Per un verso è coinvolgente e ha un aspetto moderno ed elegante. Per un altro verso è affidabile, di lunga durata, di qualità eccellente e con tre anni di garanzia. Poiché è noto che la centrale è prodotta da Bosch, che è completamente certificata e che è conforme agli ultimi requisiti definiti dallo standard EN-54, i vostri clienti grazie ad essa si sentiranno completamente sicuri. Saranno inoltre molto lieti di constatare quanto sia semplice da utilizzare e saranno soddisfatti delle molteplici funzioni progettate per ridurre al minimo i falsi allarmi.

### Funzioni ingegnose che rendono più rapide le operazioni di configurazione e manutenzione

- ▶ Lo schermo LCD sull'interfaccia utente con codici a colori consente di controllare rapidamente la configurazione della centrale.
- ▶ L'interfaccia utente è separata dal coperchio anteriore; pertanto è possibile rimuovere il coperchio e continuare a programmare tutte le funzioni.
- ▶ Una funzione di walktest condotta da un'unica persona elimina la necessità della presenza di una seconda persona durante l'esecuzione di operazioni di manutenzione ordinaria.
- ▶ Una cronologia di test con un massimo di 1.000 voci integrata nel sistema documenta automaticamente tutti i walktest effettuati come riferimento per il futuro.
- ▶ Cronologia eventi con un massimo di 1.000 voci.
- ▶ Contatore allarme per un massimo di 999 allarmi.





c.

### Estrema facilità di installazione

- A. Montare la centrale con l'aiuto della livella a bolla integrata, estremamente facile da usare.
- B. Uno schema elettrico integrato consente di collegare la centrale in pochi minuti. Il PCB è protetto completamente dall'interfaccia utente e ciò evita eventuali rischi di danni accidentali ai componenti.
- C. Le informazioni importanti vengono visualizzate immediatamente (ad esempio se la batteria è difettosa, se c'è un guasto di messa a terra o se una sirena non funziona correttamente).

## Facilità d'uso e sicurezza per i vostri clienti

### Funzionamento rapido e intuitivo

Per imparare a utilizzare le centrali sono necessarie solo alcune istruzioni. Il funzionamento veloce e intuitivo è supportato da una guida di riferimento rapido, indipendente dalla lingua, che può essere estratta dalla centrale e che illustra le funzioni più importanti. Non è necessario che gli utenti abbiano una conoscenza

approfondita delle centrali di rivelazione incendio o dei sistemi antincendio. Lo stato di tutte le zone è indicato su un singolo schermo LCD. L'interfaccia utente è dotata di codici a colori e i LED si illuminano per indicare le zone attive, le informazioni di stato ed eventuali problemi.

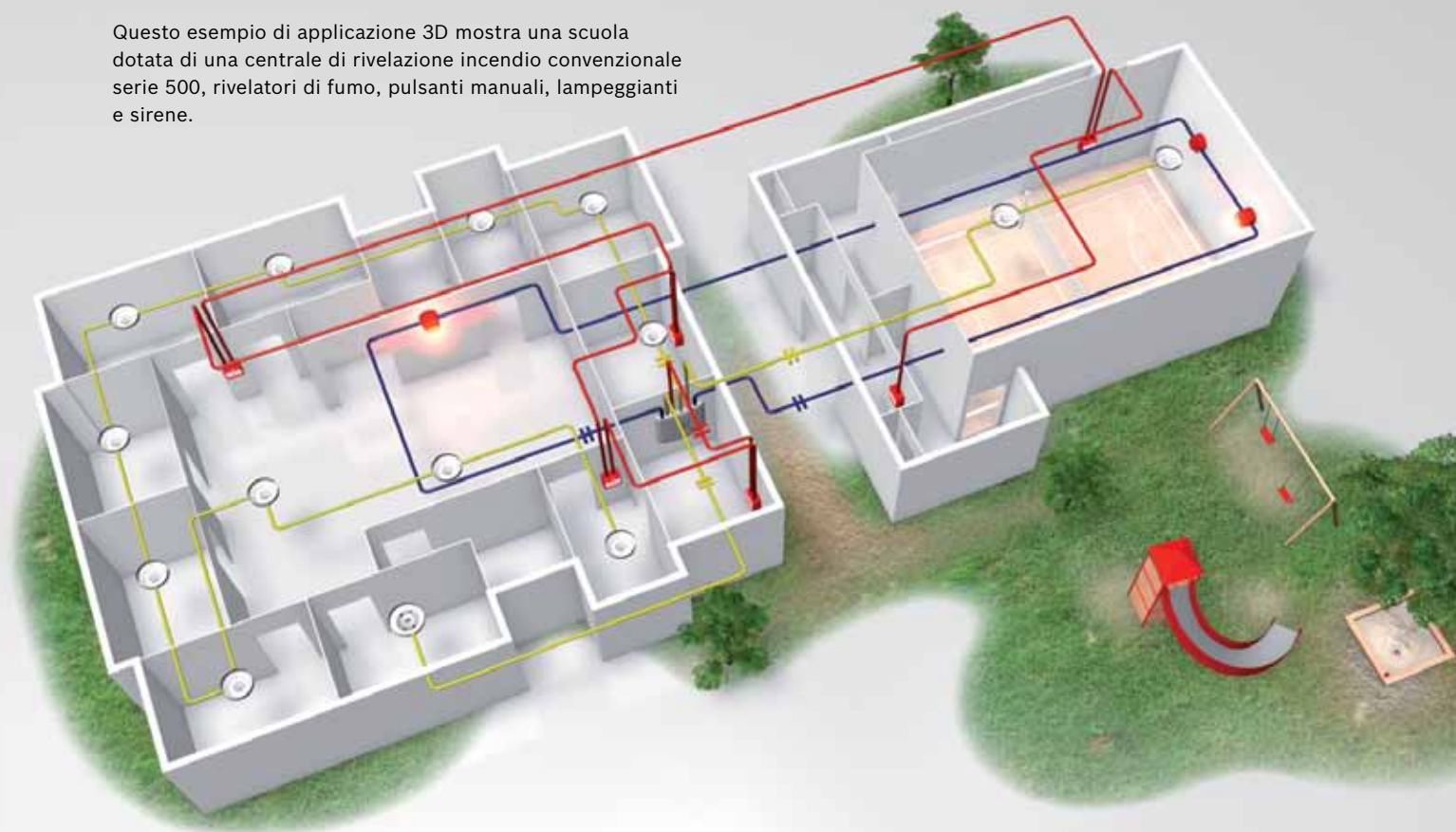


### Immunità dai falsi allarmi

Il rischio di falsi allarmi è ridotto al minimo poiché un incendio deve essere captato da rivelatori automatici in almeno due zone. È supportata anche la verifica allarme: gli allarmi, infatti, possono essere ritardati in modo che possano prima essere esaminati e verificati.

Inoltre, è necessario che due rivelatori automatici diversi siano in stato di allarme prima che i dispositivi di segnalazione vengano attivati.

Questo esempio di applicazione 3D mostra una scuola dotata di una centrale di rivelazione incendio convenzionale serie 500, rivelatori di fumo, pulsanti manuali, lampeggianti e sirene.



Centrale di rivelazione incendio convenzionale serie 500



Lampeggiante



Pulsante manuale



Rivelatore di fumo convenzionale serie 320



Rivelatore di fumo convenzionale serie 500



Sirena

**Una tradizione di innovazione e qualità.**

Da più di 100 anni, il nome Bosch è riconosciuto per qualità e affidabilità. Bosch è il fornitore globale di soluzioni tecnologiche innovative supportato da eccellenti servizi di assistenza.

Bosch Security Systems offre un'ampia gamma di prodotti per la sicurezza, la comunicazione e soluzioni audio utilizzati quotidianamente in tutto il mondo, da enti governativi, prestigiose sedi pubbliche e commerciali, scuole e residenze.

Per saperne di più, visita il sito [www.boschsecurity.it](http://www.boschsecurity.it)

**Bosch Security Systems**

Per maggiori informazioni  
visitare il sito  
[www.boschsecurity.it](http://www.boschsecurity.it)  
o inviare una e-mail all'indirizzo  
[it.securitysystems@bosch.com](mailto:it.securitysystems@bosch.com)

© Bosch Security Systems, 2011  
Stampato in Germania  
Con riserva di modifiche  
FS-GB-it-01\_F01U559565\_01

